



# TOWARD THE CITY DEVELOPMENT FOR HARMONIOUS COEXISTENCE OF HUMANS AND PETS - ROLE OF GOVERNMENT -

KOBE CITY PUBLIC HEALTH AND WELFARE BUREAU  
DIRECTOR, KOUICHI MORIKAWA

## LAWS ASSOCIATED WITH PETS

# ① RABIES PREVENTION ACT

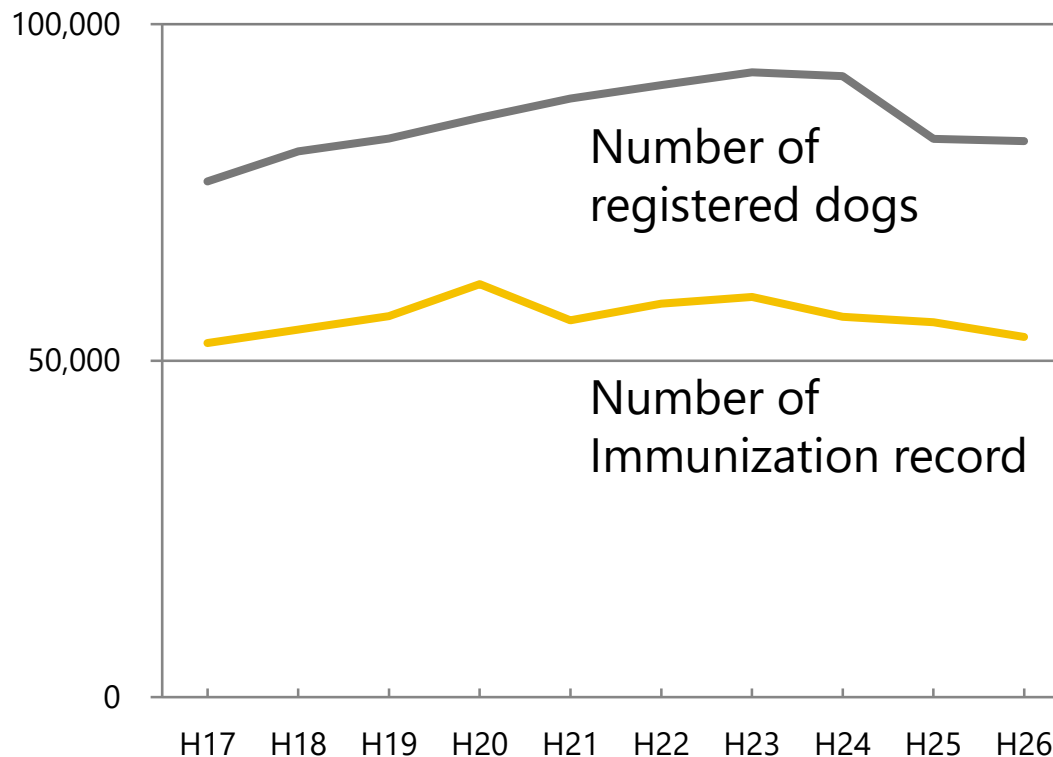
PURPOSE: PREVENTING THE OCCURRENCE AND EPIDEMIC OF RABIES.  
ERADICATION OF DISEASE

License tag

Dog owners have to register the dogs.

immunization

Dog owners have to give dogs an injection for rabies once a year.



(神戸市)

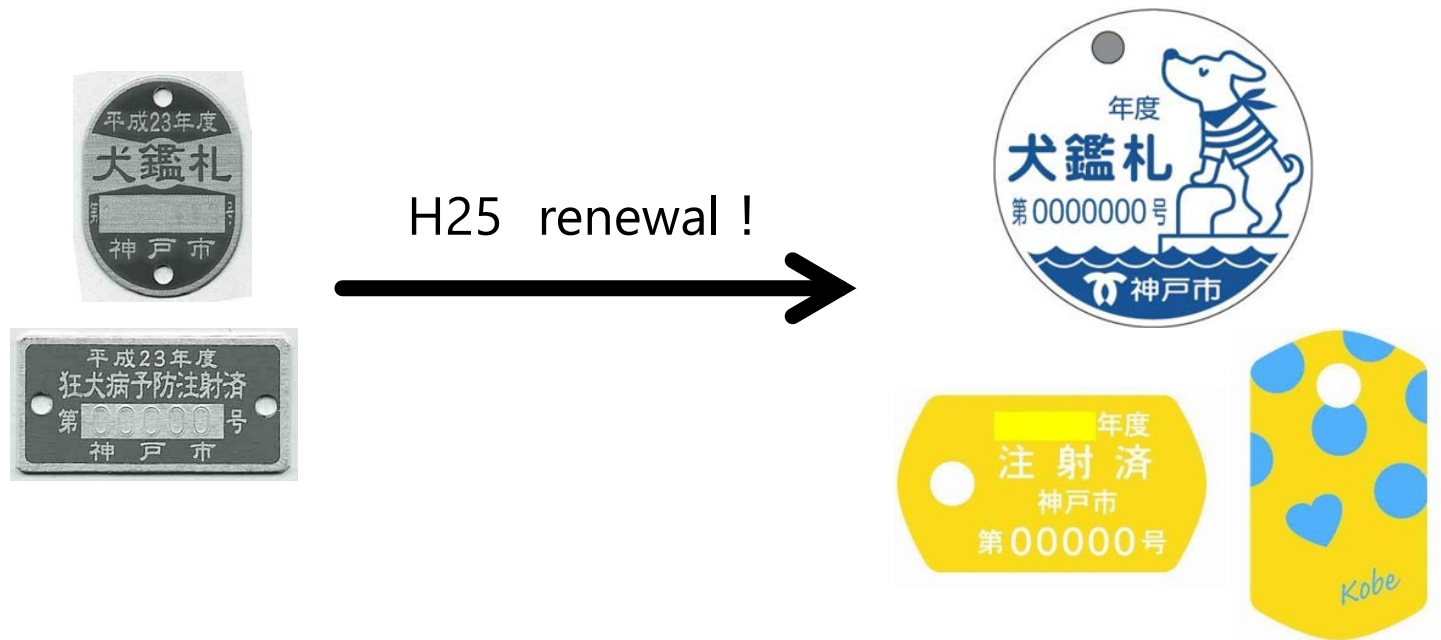
# LAWS ASSOCIATED WITH PETS

## ① RABIES PREVENTION ACT

PURPOSE: PREVENTING THE OCCURRENCE AND EPIDEMIC OF RABIES.  
ERADICATION OF DISEASE

**License tag** Dog owners have to register the dogs.

**immunization** Dog owners have to give dogs an injection for rabies once a year.



# LAWS ASSOCIATED WITH PETS

## ① RABIES PREVENTION ACT

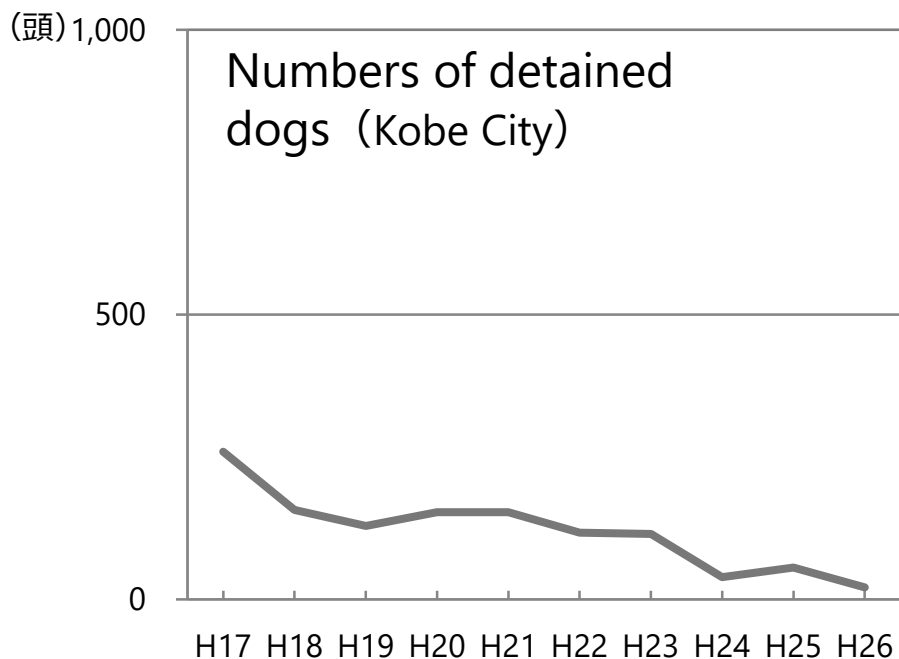
PURPOSE: PREVENTING THE OCCURRENCE AND EPIDEMIC OF RABIES・  
ERADICATION OF DISEASE

**detaining**

The city has to detain unregistered dogs, dogs without a license tag, and unvaccinated dogs.

**facility**

The city mayor has to build a facility to keep detained dogs.



Kobe city animal management center (1983~)

# LAWS ASSOCIATED WITH PETS

## ② ACT ON WELFARE AND MANAGEMENT OF ANIMALS

PURPOSE: AIM FOR THE REALIZATION OF THE SOCIETY FOR HARMONIOUS  
COEXISTENCE OF HUMANS AND ANIMALS

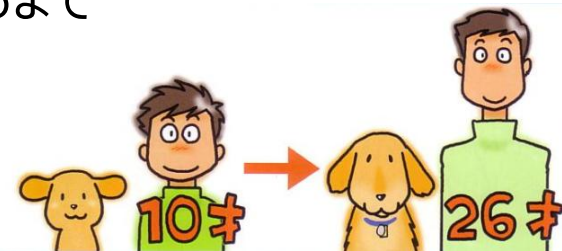
### Nuisance prevention

動物の所有者は、動物が人に迷惑を及ぼすことのないように努めなければならない。



### Lifelong keeping

動物の所有者は、当該動物がその命を終えるまで適正に飼養することに努めなければならない。



### Limited breeding

動物の所有者は、当該動物がみだりに繁殖して適正に飼養することが困難とならないよう適切な繁殖制限措置を講ずるよう努めなければならない。



# LAWS ASSOCIATED WITH PETS

## ② ACT ON WELFARE AND MANAGEMENT OF ANIMALS

PURPOSE: AIM FOR THE REALIZATION OF THE SOCIETY FOR HARMONIOUS  
COEXISTENCE OF HUMANS AND ANIMALS

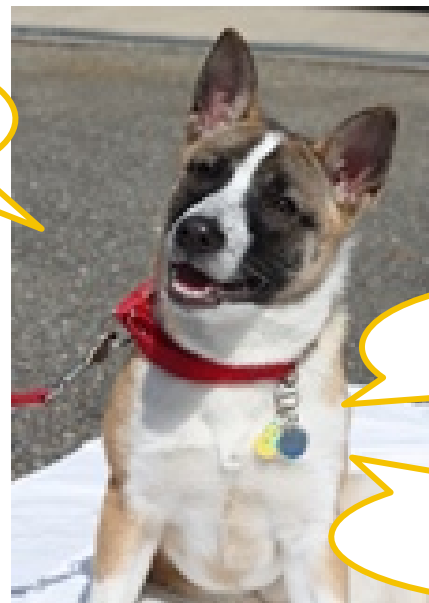
### Manifestation of possession

動物の所有者は、当該動物が自己の所有に係るものであることを明らかにするための措置を講ずるよう努めなければならない。



Name  
tag

MC



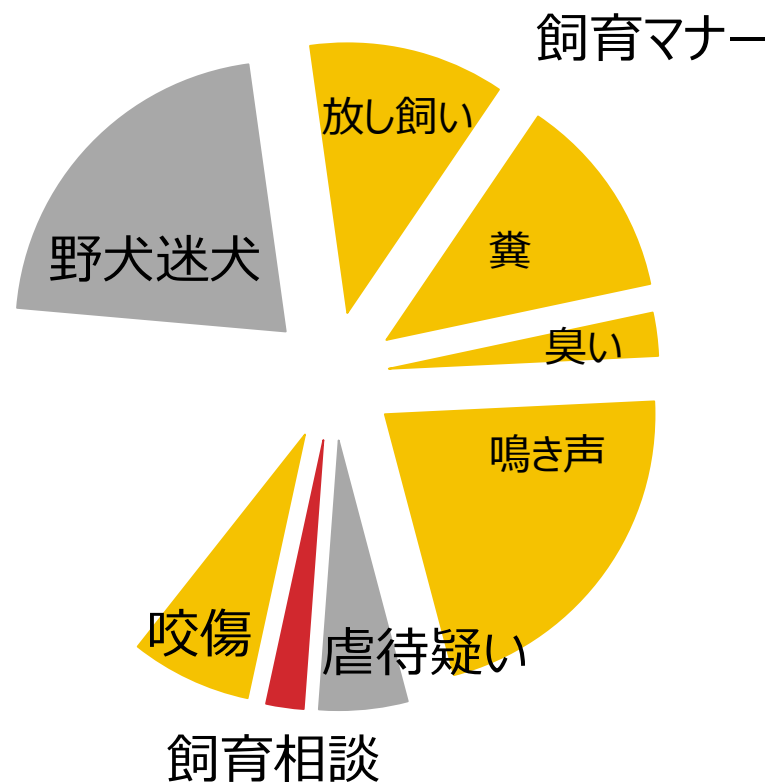
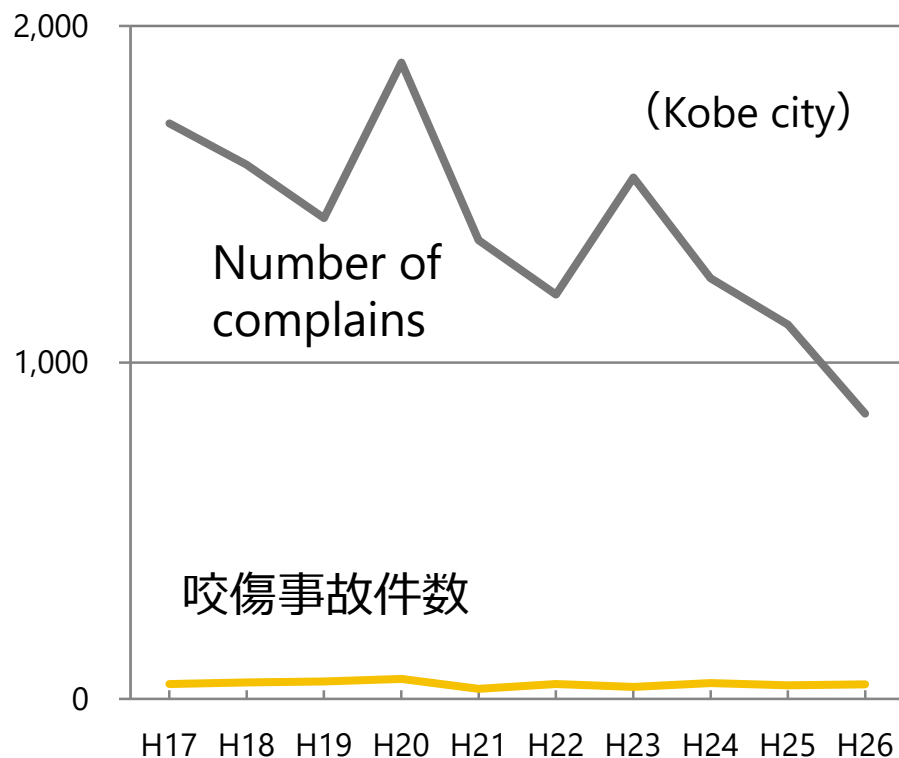
License  
tag

Vaccination  
record

# THERE ARE PEOPLE DISLIKE OF PETS

## COMPLAINS AGAINST PETS IN KOBE CITY

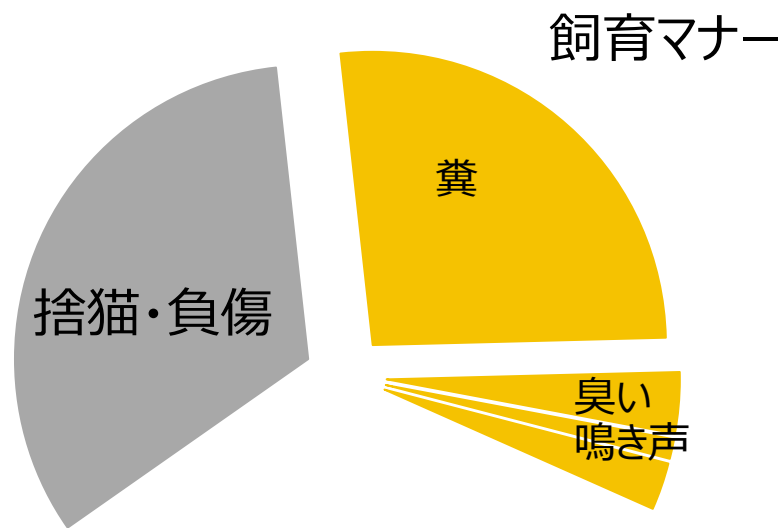
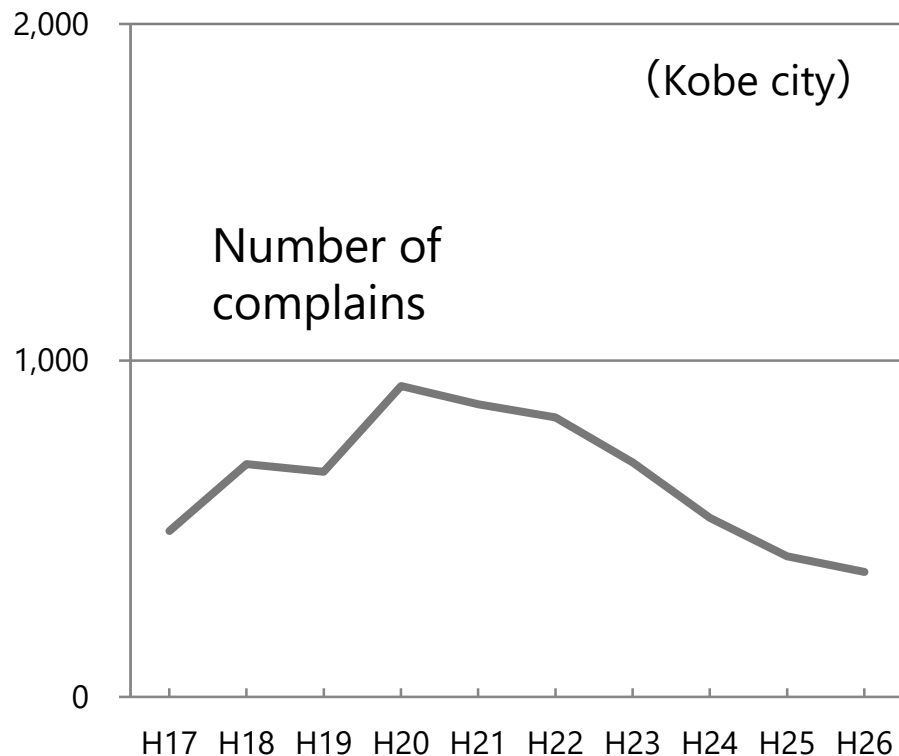
 complains against dogs



THERE ARE PEOPLE DISLIKE OF PETS

# COMPLAINS AGAINST PETS IN KOBE CITY

 complains against cats





# REDUCE COMPLAINTS ABOUT PETS

## EFFORTS OF KOBE CITY

### Appeals to pet owners

散歩のマナー守っていますか？  
**フンは飼い主が  
持ち帰ってください。**

おしっこ場所にも  
気をつけましょう。



「兵庫県動物の愛護及び管理に関する条例」により  
犬の糞を公園や道路等から除去しない場合は  
10万円以下の罰金に処せられることがあります。

神戸市保健福祉局

犬の飼い主のみなさまへ  
**放し飼いは条例で禁止**されています。

飼い犬には、  
・登録すること  
・狂犬病予防注射を受けさせること  
・鑑札、注射済票を装着すること  
が義務付けられています。



違反した場合は「狂犬病予防法」及び「兵庫県動物  
の愛護及び管理に関する条例」により罰金に処せら  
れることがあります。

神戸市保健福祉局

**猫によるめいわくを  
なくしましょう！**

フン、悪臭などでご近所が困っています



- 飼えない子猫が生まれない  
ように**避妊去勢手術**を！
- 近隣への迷惑防止のためにも  
**屋内飼育**を！

**猫をすてないでください**  
動物の愛護及び管理に関する法律により猫や犬など  
を遺棄した者は50万円以下の罰金に処せられることが  
あります。

神戸市保健福祉局

各区役所で配布中

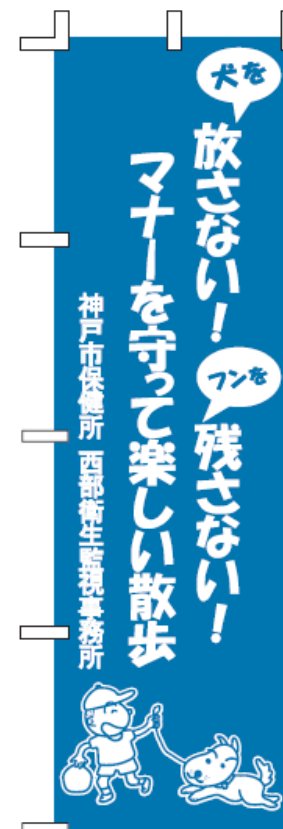
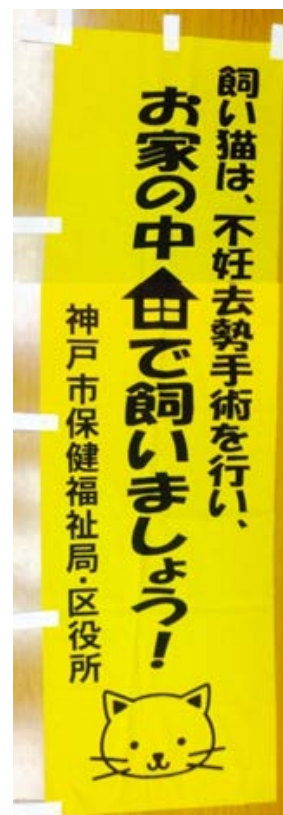
# REDUCE COMPLAINTS ABOUT PETS

## EFFORTS OF KOBE CITY

街ぐるみでマナーアップ！



地域のみなさんとのマナー啓発事業



# REDUCE COMPLAINTS ABOUT PETS

## EFFORTS OF KOBE CITY

正しい飼い方教えます！



Dog training class



Telephone consultation service



# TO PROMOTE ANIMAL WELL-BEING EFFORTS OF KOBE CITY

---

## 負傷した動物の保護・応急治療





# TO PROMOTE ANIMAL WELL-BEING EFFORTS OF KOBE CITY

愛護のこころをはぐくんでいます



学校動物ふれあい事業



夏休み動物愛護スクール

# REDUCING EUTHANASIA

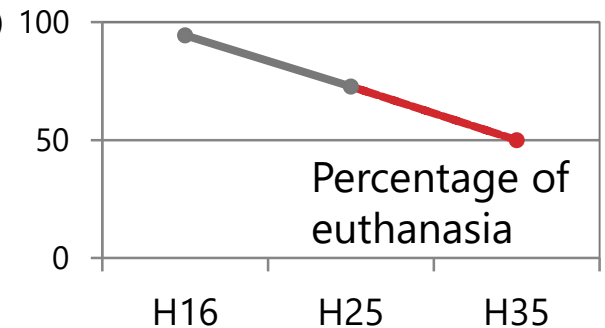
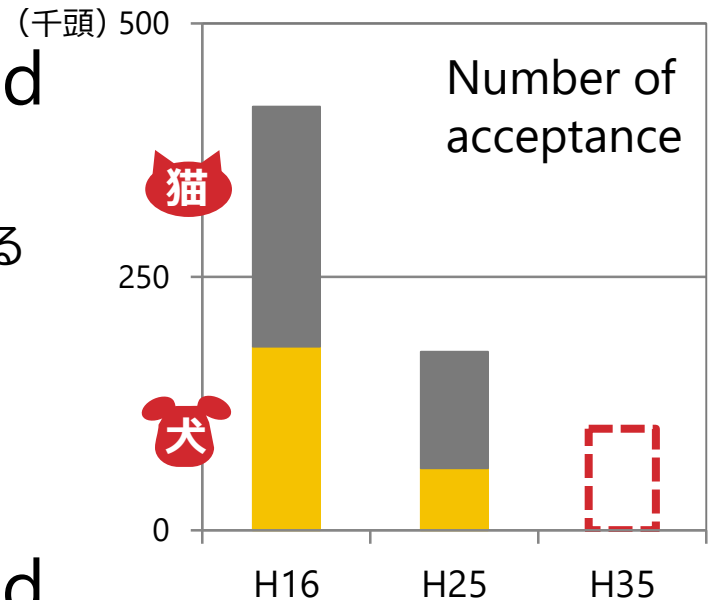
## NATIONAL GOAL

Reduce the number of dog and cat acceptance

H35の都道府県、指定都市及び中核市における引取り数を約10万頭に（H16比 75%減）

Reduce the number of dog and cat euthanasia

インターネット等を活用しながら返還・譲渡を進める



# REDUCING EUTHANASIA NATIONAL GOAL



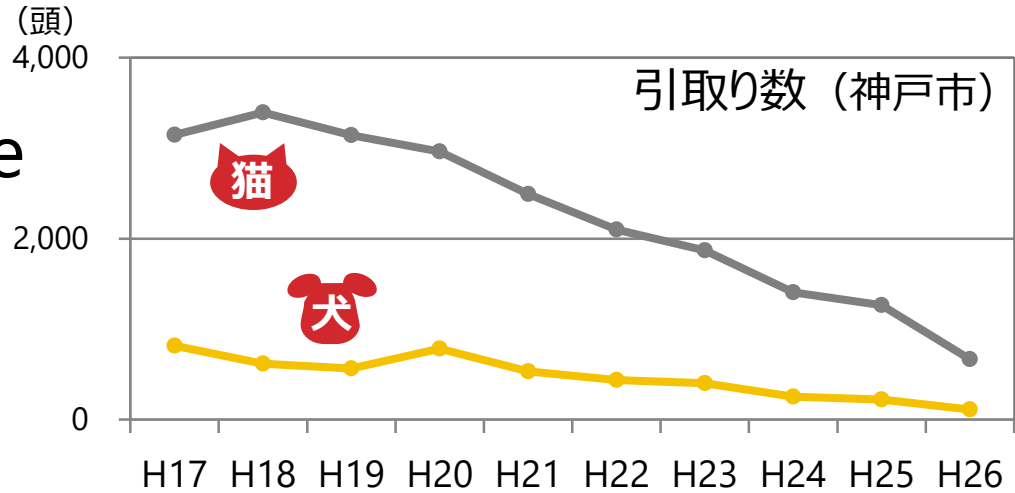
## 終生飼養の徹底

都道府県等は、終生飼養に反する理由による引取りを拒否できる

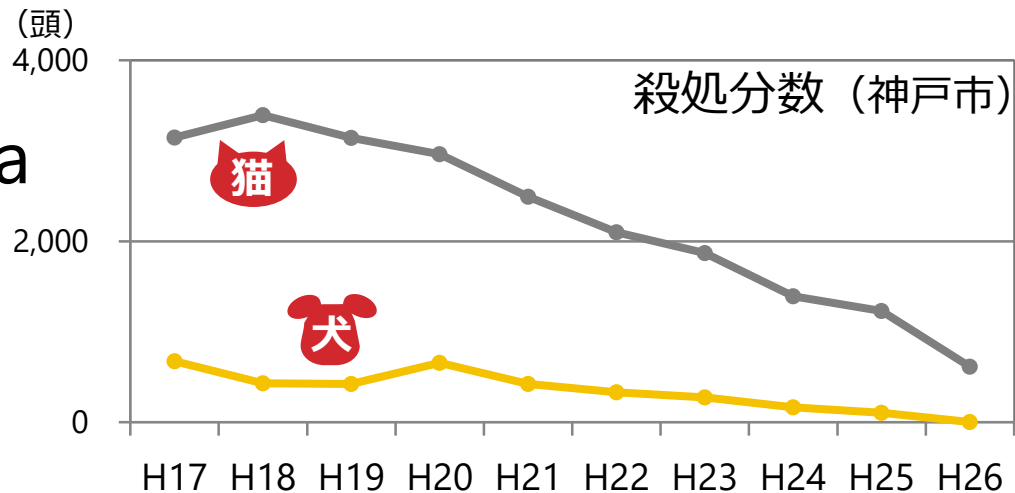
# REDUCING EUTHANASIA

## CURRENT STATE OF KOBE CITY

Number of dog and cat acceptance



Number of dog and cat euthanasia

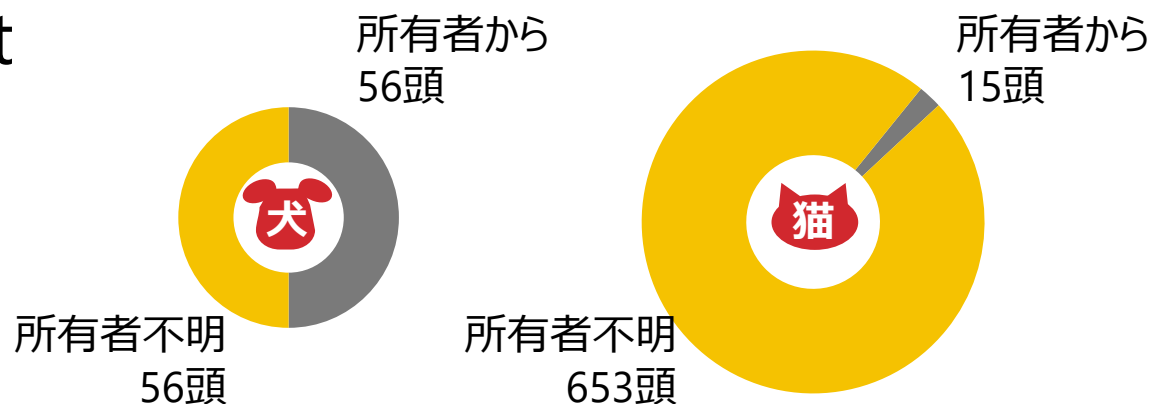




# EFFORTS OF KOBE CITY

## 1. Decrease input

引取り数 (H26神戸市)



## 2. Increase output

譲渡・返還数 (H26神戸市)



### ① reduce the number of pet acceptance from **owners**

- 終生飼養の啓発
- 引取りの事前相談
- 引取りの有料化
- 飼育者募集掲示板
- 飼い猫の不妊手術の推進

7 全市版 神戸市広報紙 KOBE 2014年(平成26年)2月号

広報官 松下麻理の **知りたい!** **ここがポイント!**

### ペットと共に 幸せに暮らすために

ペットは私たちの心を和ませ、日々の暮らしを豊かにしてくれます。その一方で、散歩や餌やりの手間、しつけ、病気になったときの世話、経済的な負担など、大変な面も少なくありません。人とペットが共に幸せな毎日を送るためには、何が大切なのでしょう。

今回取材したのは **動物管理センター**

一生、責任をもって飼い続ける

- 法律が変わりました  
人とペットが共に幸せに暮らす社会を目指して制定された「動物の愛護及び管理に関する法律」が昨年9
- ペットが迷子にならないように  
昨年度、犬猫の迷子の問い合わせは1,446件もありました。ペットが逃げ出さないように、屋内での飼育や、門や戸を
- 飼う前に考えること  
ペットを飼い続ける中では、毎日の世話、しつけの悩み、餌代や病気になったときの経済的な負担、住宅事情の変化、家族構成の変化



## 「おとし」いっしょに...ししようよ

本当にいいの? 「引取り」は、手を尽くした後の最後の手段です。

- やむを得ない事情ですか?
- 家族が同意していますか?
- 「引取り」を避けるための努力をしましたか?
  - 動物病院や訓練士等の専門家に相談した
  - (動物管理センターの相談コーナーを利用した)
  - 知人等でもらい手を貸した
  - 里親募集広告を利用した
  - 市の犬猫飼育者募集掲示板を利用した
- 引取り後の犬猫は原則として殺処分になり、返還することはできません。

平成24年4月1日から

飼えなくなった犬・猫の引取りを有料化します

- 生後91日以上の子犬または猫 1頭につき 2,000円
- 生後91日未満の子犬または猫 各10頭まで 2,000円

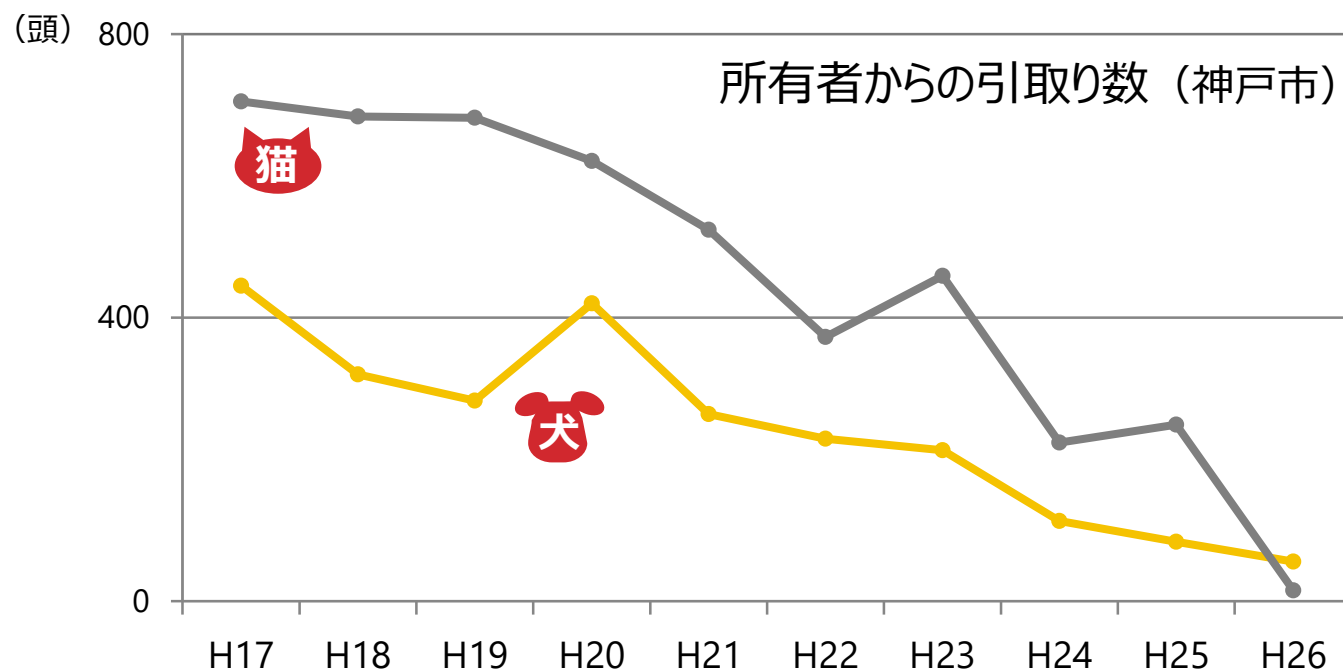
必ず事前相談が必要ですので下記にお問い合わせください。



(広報紙)

(リーフレット)

① reduce the number of pet acceptance from **owners**



### ① reduce the number of pet acceptance from **owners**



major reasons of dog acceptance

- 飼い主の**病気、死亡**
- 飼い主の転居（離婚、**施設入所**、ペット不可住宅、出国 等）
- 管理困難な問題行動
- 住宅管理者からの指導
- その他、動物の病気、経済的事情、飼い主行方不明 等

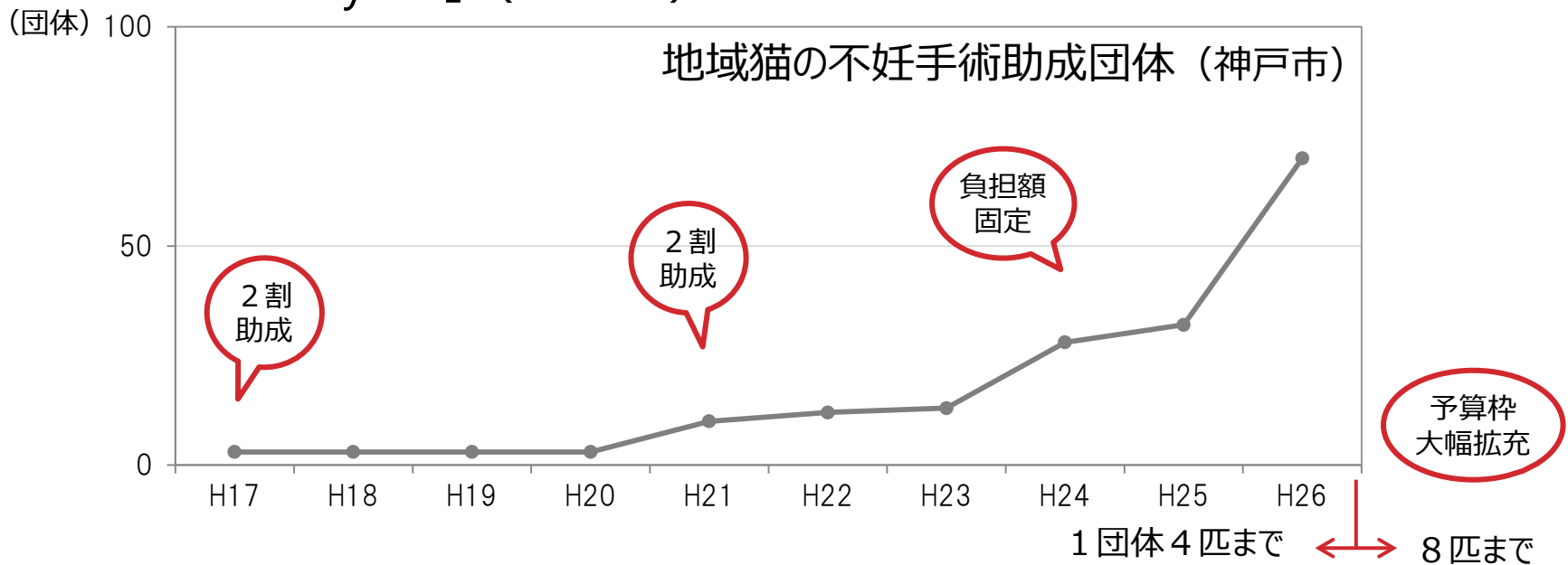


major reasons of cat acceptance

- 過繁殖
- 飼い主の**病気、死亡**
- 近所からの苦情
- 飼い主の転居（離婚、**施設入所**、ペット不可住宅、出国 等）
- その他、管理困難な問題行動、動物の病気 等

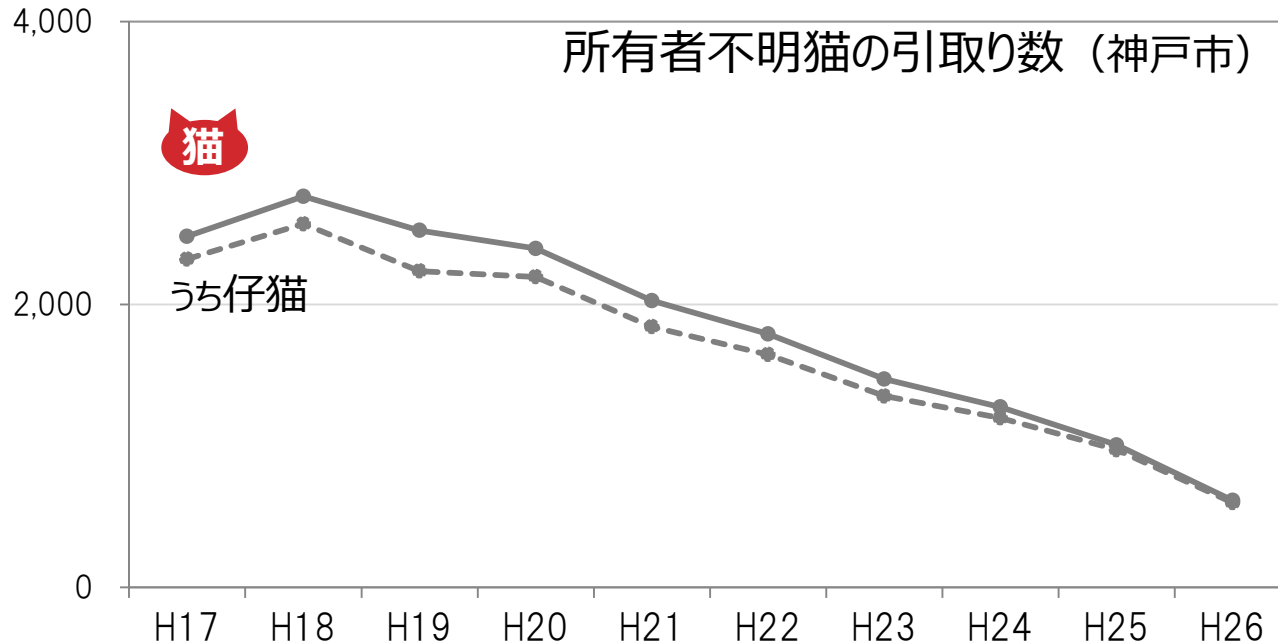
② reduce the number of pet acceptance from **unknown owners**

- driving 「management of community cat」
- support the associations aiming 「management of community cat」 (2015~)



② reduce the number of pet acceptance from **unknown owners**

(頭)



### ① increase the return rate to **owners**

- 保護犬台帳の公開
- 鑑札・注射済票のデザインリニューアル
- 身元表示の啓発

保護年月日: 平成27年7月2日



保護場所: 西区春日台

(神戸市HP)



2月は猫の適正飼養月間です!

- ・屋内での飼育  
交通事故、感染症などの危険から猫を守るだけでなく、近隣へのふん尿やいたずらによる迷惑もなくなります
- ・不妊去勢手術  
飼えない子猫を増やさないために、オス・メスともに不妊去勢手術を受けさせましょう
- ・身元の表示  
迷子札をつけておけば、万一のときに飼い主と連絡を取ることができます

—神戸市東灘区役所・保健福祉局—



(啓発ティッシュ)

### ② adoption to **new owners** ~ ワンニャン譲渡会

- 講習会を受講すること
- 犬・猫を飼育できる適切な場所が確保されていること
- **20歳以上74歳未満であること**

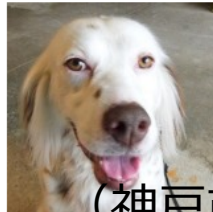
(65歳以上の方は、万一の場合同居者・近隣在住親族等が代わって動物の管理ができること)

「適切な飼い主」になっていただくために基準があります

#### 譲渡犬の公開日

- 1 月曜～金曜の10:00～15:00(祝日は除く)
  - 2 下記の土曜日又は日曜日の9:00～12:00  
平成27年4月5日(日曜) 5月2日(土曜) 6月7日(日曜) 7月4日(土曜) 8月2日(日曜)  
平成28年1月9日(土曜) 2月7日(日曜) 3月5日(土曜)
- ※ 見学はどなたでもできますが、犬を譲り受けるには、事前の申請、審査及び講習:

現在の譲渡候補犬(写真をクリックしてください)



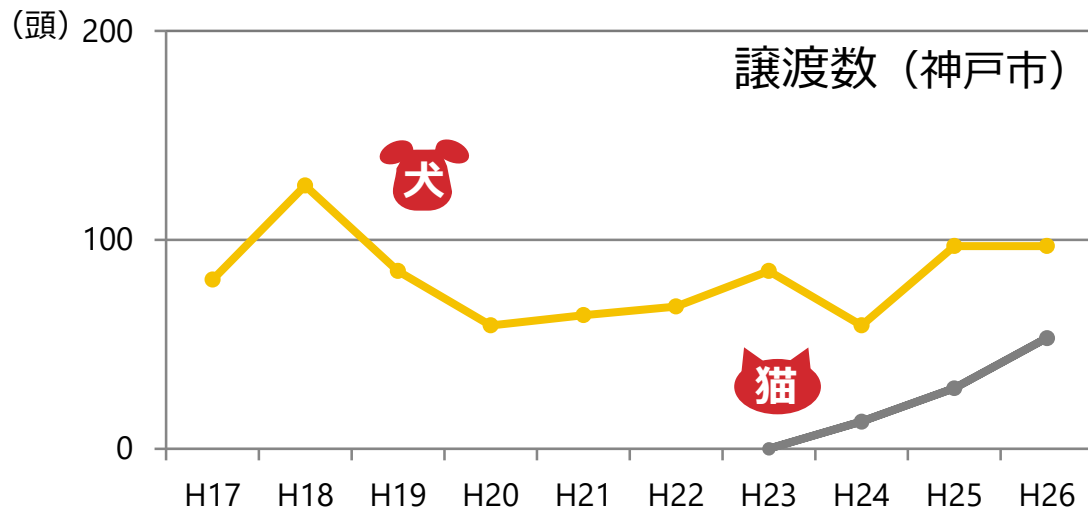
(神戸市HP)



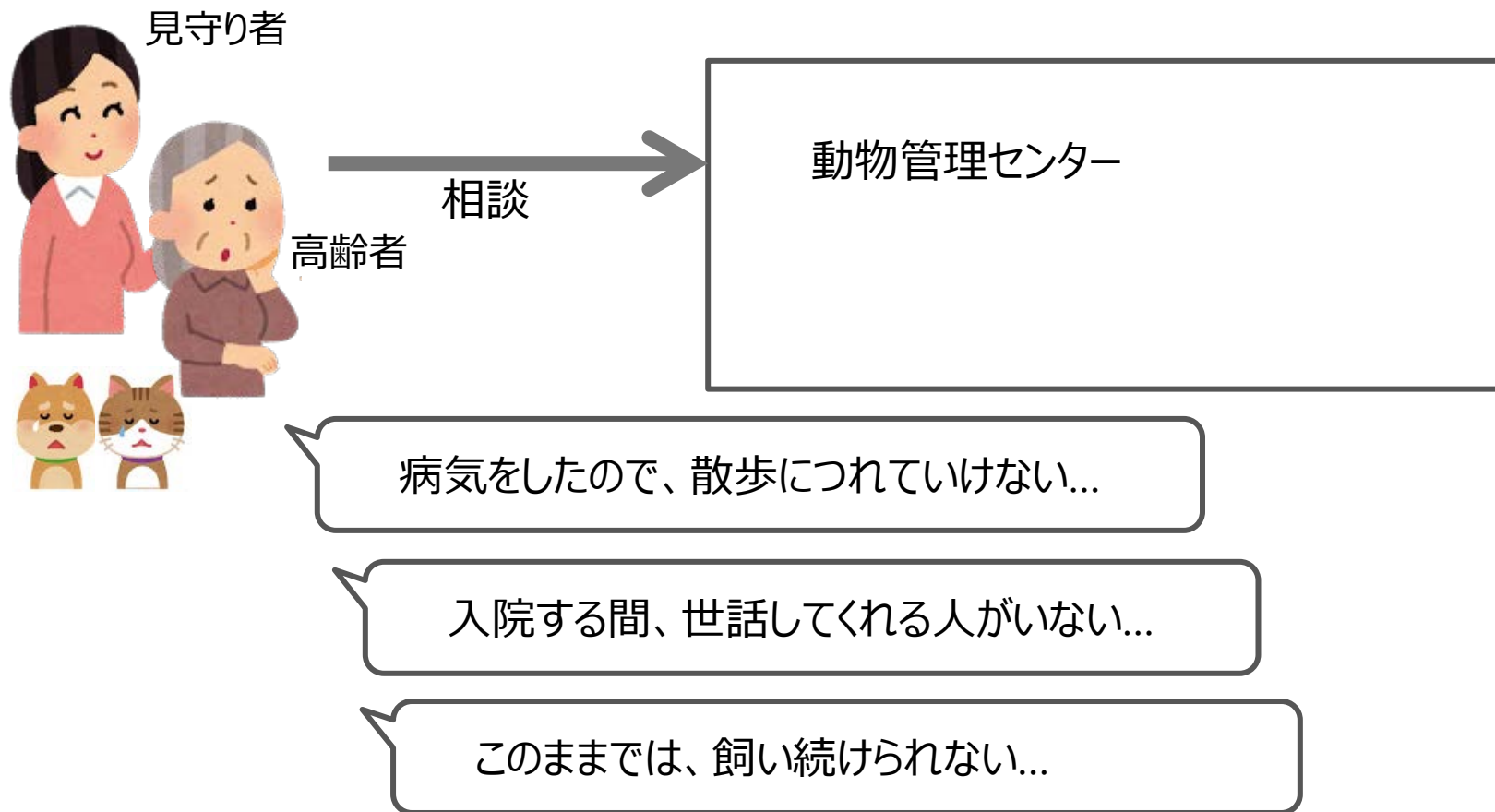


### ② adoption to **new owners**

- ミルクボランティアの募集 (H23～)
- 猫の譲渡の開始 (H24～)
- 高齢疾病犬の飼育希望者募集 (H26～)
- 団体譲渡先からの情報拡散
- 動物管理センターの増築・獣医療設備の充実

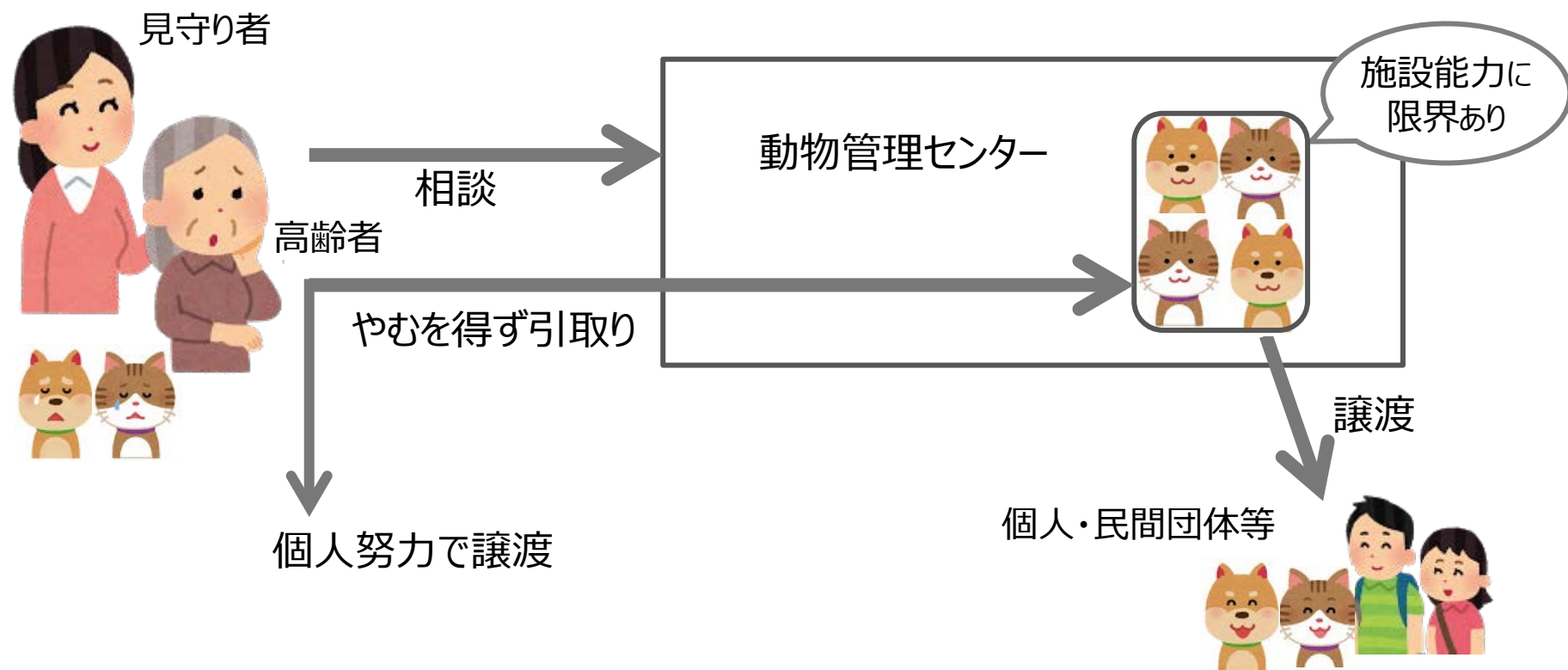


# CURRENT STATE OF KOBE CITY



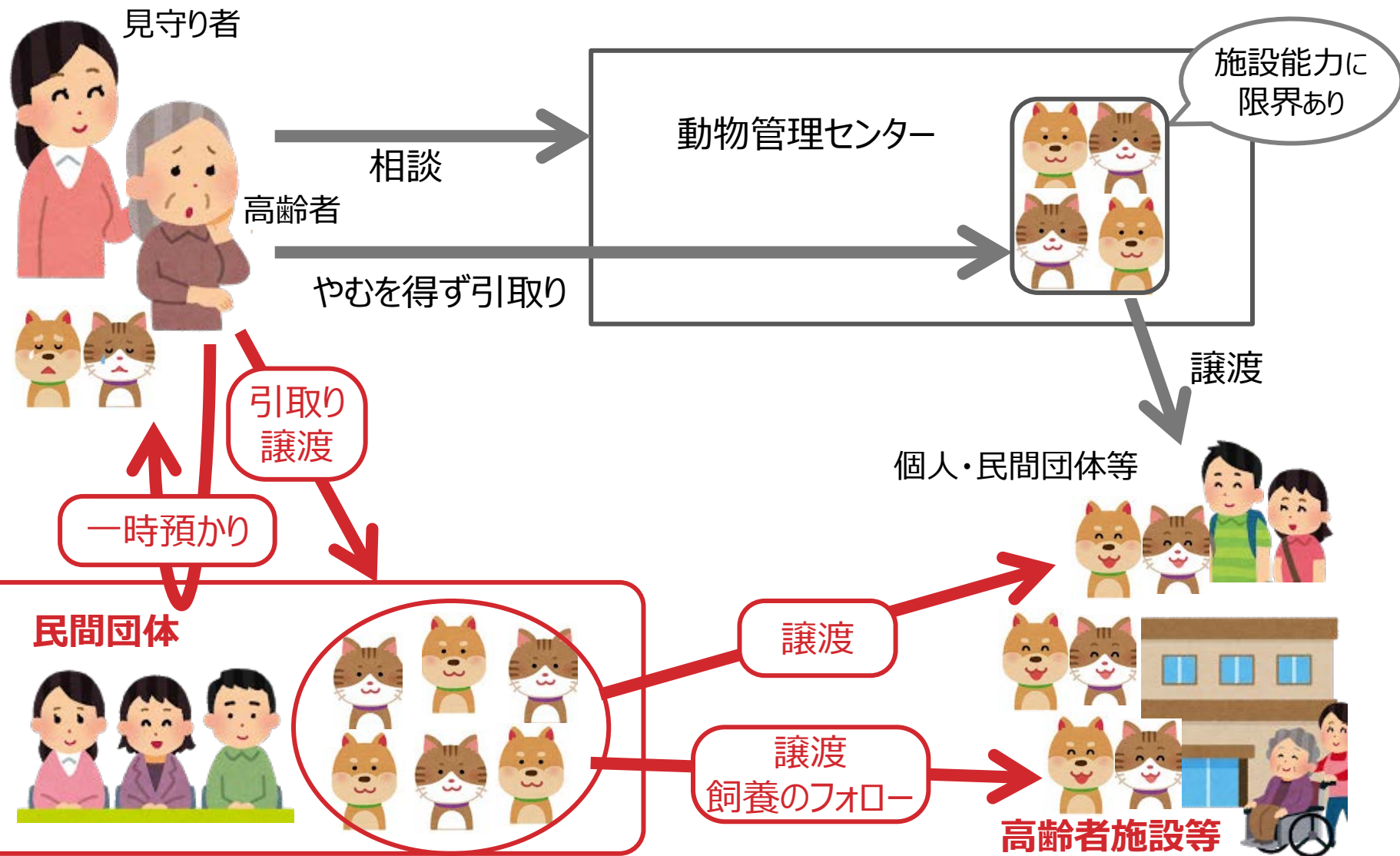
# AGING SOCIETY AND PET

## CURRENT STATE OF KOBE CITY



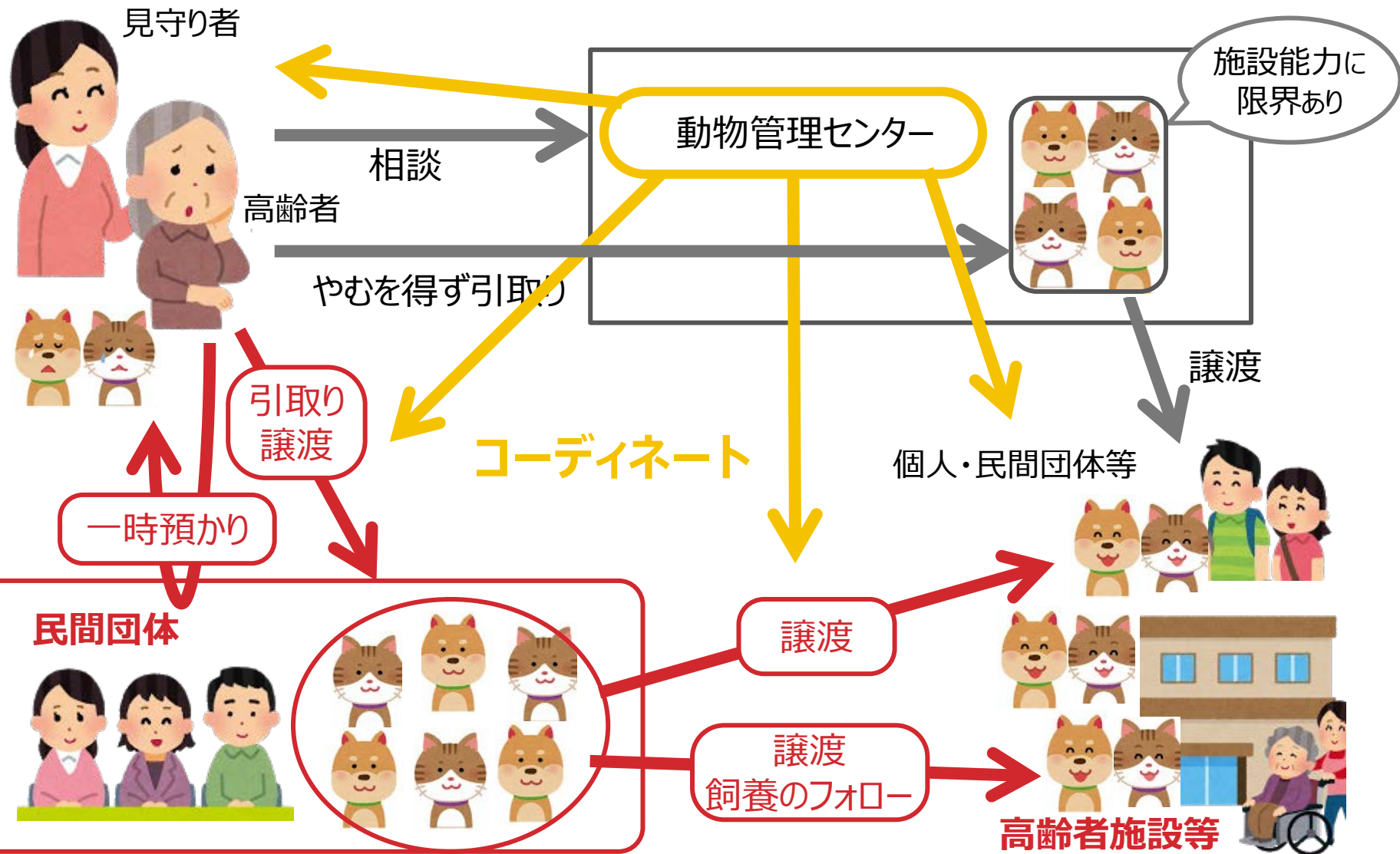
# AGING SOCIETY AND PET

## IF SUPPORT SYSTEM IS IMPROVED...



# AGING SOCIETY AND PET

## IF SUPPORT SYSTEM IS IMPROVED...



# TOWARD THE CITY DEVELOPMENT FOR HARMONIOUS COEXISTENCE OF HUMANS AND PETS



もしもの時も大丈夫だから  
安心して飼い続けられる！

ペットを生きがいにして、  
健康増進・認知症対策に！

さらなる課題...

- 十分な飼養ができていない高齢者飼い主へのフォロー

高齢者は  
ペットと離れたくない

そのままでは  
ペットがかわいそう

# TOWARD THE CITY DEVELOPMENT FOR HARMONIOUS COEXISTENCE OF HUMANS AND PETS



もしもの時も大丈夫だから  
安心して飼い続けられる！

ペットを生きがいにして、  
健康増進・認知症対策に！

高齢者とペットが共生できるまちづくりには、  
官民の協力が不可欠です